



ABAQ AL ILM INTERNATIONAL SCHOOL

UNDER THE SUPERVISION OF THE MINISTRY OF EDUCATION
ESTABLISHED IN SEPT 2006

LICENSE NO.: GIRL'S SCHOOL: 520 - 4762; BOY'S SCHOOL: 520 - 4764

BRITISH CURRICULUM

CAS: SA/SX 021

OUR VISION: To provide each student with innovative and superior learning strategies that instill integrity, positive relationships and promote personal achievement in an ever-changing society.

OUR MISSION: To establish and maintain a quality education system and continually improve its effectiveness on par with international standards, to help develop resourceful and resilient citizens without discrimination, in an environment that is safe and caring.

Parent's Guide - Operational Procedures 2024-2025:

دليل أولياء الأمور - الإجراءات التشغيلية 2024-2025

When is the first day of school, and what are the school hours and start times?

متى يكون أول يوم دراسي وما هي ساعات الدراسة وأوقات البدء؟

The classes for the new academic year 2024-2025 starts according to the schedule below:

تبدأ الفصول الدراسية للعام الدراسي الجديد 2024-2025 حسب الجدول أدناه

First Week: (الاسبوع الاول)

Date التاريخ	Grades الصف	Attendance Days ايام الحضور	Reporting Time	Dismissal Time
			وقت الحضور	وقت الانصراف
18/08/2024 19/08/2024	Grades 1 to 9	Sunday and Monday الاحد و الاثنين	7:45 AM	10:40 AM
20/08/2024 21/08/2024	Grades 1 to 2	Tuesday and Wednesday الثلاثاء و الاربعاء	7:45 AM	1:25 PM
	Grades 3 to 7		7:45 AM	1:50 PM
22/08/2024	Grades 1 to 2	Thursday الخميس	7:45 AM	12:45 PM
	Grades 3 to 7		7:45 AM	1:10 PM
	Grades 8 to 9		7:45 AM	1:50 PM
20/08/2024 21/08/2024 22/08/2024	KG2 & KG3	Tuesday الثلاثاء Wednesday الاربعاء Thursday الخميس	8:15 AM	10:00 AM

Second Week onward: (الاسبوع الثاني فصاعدا)

Grades Hgw	Days الايام	Reporting Time وقت الحضور	Dismissal Time وقت الانصراف
KG2 & KG3	Sunday to Wednesday من الاحد الى الاربعاء	8:15 AM	1:10 PM
	Thursday الخميس	8:15 AM	12:30 PM
Grades 1 to 2	Sunday to Wednesday من الاحد الى الاربعاء	7:45 AM	1:25 PM
	Thursday الخميس	7:45 AM	1:50 PM
Grades 3 to 7	Sunday to Wednesday من الاحد الى الاربعاء	7:45 AM	1:50 PM
	Thursday الخميس	7:45 AM	1:10 PM
Grades 8 to 9	Sunday to Thursday	7:45 AM	1:50 PM



Cambridge Assessment
International Education



© 2021 AIAASC

- **Where can I get details about the curriculum and school procedures?**

Handbooks: The Parent-Student General Handbook and the Curriculum Handbook are now available on the school website for your reference. Please review them to familiarize yourself with the school's policies and procedures.

أين يمكنني الحصول على تفاصيل حول المناهج والإجراءات المدرسية؟

الكتيبات: يتوفر الآن دليل أولياء الأمور والطلاب العام ودليل المناهج على موقع المدرسة للرجوع إليهما. يرجى مراجعتهما للتعرف على سياسات وإجراءات المدرسة

<https://abaqschool.com/handbooks/>

Parent Orientation- Online: We will hold an online Parent-Student Orientation Session to discuss important information about the school year. The session will provide an overview of our academic goals, school policies, and what to expect during the year. The link to join the meeting will be shared with you before the scheduled meeting time.

اجتماع أولياء الأمور عبر الإنترنت: سنعقد اجتماع توجيه أولياء الأمور والطلاب عبر الإنترنت لمناقشة المعلومات المهمة حول العام الدراسي. ستوفر اجتماع نظرة عامة على أهدافنا الأكاديمية وسياسات المدرسة وما يمكن توقعه خلال العام. سيتم مشاركة رابط الانضمام إلى الاجتماع معك قبل موعد الاجتماع المقرر.

Presented by the Academic Team

مواعيد الاجتماع

GIRLS' SECTION قسم البنات			BOYS' SECTION قسم البنين		
Grade الصف	Date اليوم	Time الوقت	Grade الصف	Date التاريخ	Time الوقت
KG 2 & KG 3	26/08/2024	6:00-7:00 PM	3B	29/08/2024	5:00-6:00 PM
1B + 2B	29/08/2024	6:00-7:00 PM			
1G + 2G	29/08/2024	7:00-8:00 PM	4B	01/09/2024	5:00-6:00 PM
3G	31/08/2024	3:00-4:00 PM			
4G	31/08/2024	4:00-5:00 PM	5B	01/09/2024	6:00-7:00 PM
5G	31/08/2024	6:00-7:00 PM			

GIRLS' & BOYS' SECTIONS قسم البنين و البنات		
Grade الصف	Date التاريخ	Time الوقت
6B & 6G	31/08/2024	7:30-8:30 PM
7B & 7G	01/09/2024	7:00-8:00 PM
8B, 8G, 9B, 9G	02/09/2024	5:30-7:00 PM

- **What will the first week of school be like?**

The first week will include orientation programs for elementary, primary, lower secondary and IGCSE school students. These programs will introduce students to the school policies and procedures according to the Ministry's guidelines and the curriculum and academic needs. During the first week, a Bridge Course is designed to provide a brief review of essential skills from the previous grade level. Students will engage in revisiting key concepts and identifying areas that require further focus. The Bridge Course will be followed by a Diagnostic tests in core subjects (English, Mathematics, Science and Arabic). The new school year curriculum will commence in the following week.

كيف سيكون الأسبوع الأول من المدرسة؟ - -

سيتضمن الأسبوع الأول برامج توجيهية لطلاب المدارس الابتدائية و المتوسطة وطلاب المتوسط التهيئة لاختبارات الدولية . سنقدم هذه البرامج للطلاب سياسات وإجراءات المدرسة وفقاً لإرشادات الوزارة والمناهج والاحتياجات الأكاديمية. خلال الأسبوع الأول، تم تصميم دورة لتقديم مراجعة موجزة للمهارات الأساسية من مستوى الصف السابق. سيشارك الطلاب في إعادة النظر في المفاهيم الرئيسية وتحديد المجالات التي تتطلب مزيداً من التركيز. ستتبع دورة اختبارات تشخيصية في المواد الأساسية (اللغة الإنجليزية والرياضيات والعلوم واللغة العربية). سيبدأ منهج العام الدراسي الجديد في الأسبوع التالي

- What is the academic calendar followed by the school? -

The school will follow the academic calendar announced by the Ministry of Education, which consists of two semesters. You can view the academic calendar details on the school's website. The Events Calendar is also published on the link provided below.

ما هو التقويم الدراسي الذي تتبعه المدرسة؟
ستتبع المدرسة التقويم الدراسي الذي أعلنته وزارة التربية والتعليم والذي يتكون من فصلين دراسيين، ويمكنك الاطلاع على تفاصيل التقويم الدراسي على موقع المدرسة، كما يتم نشر تقويم الفعاليات على الرابط الموجود أدناه.

<https://abagschool.com/calendar/>.

- When will the textbooks and school uniforms be distributed?

The student course books (for Grades 1-9) and school uniforms (for all grades), for those who haven't received them yet, will be distributed according to the schedule below:

متى سيتم توزيع الكتب المدرسية والزي المدرسي؟ -
سيتم توزيع الكتب الدراسية للطلاب (من الصف الأول إلى الصف التاسع) والزي المدرسي (لجميع الصفوف) لمن لم يتسلمها بعد، وفقاً للجدول أدناه:

Date اليوم و التاريخ	Timing الوقت
Sunday, 18 August 2024 الاحد	5:00 PM - 8:00 PM
Monday, 19 August 2024 الاثنين	5:00 PM - 8:00 PM

Note: The student course books and uniform will only be distributed to parents who have completed the registration process. The accounting department will be available from Sunday for parents to make the payments.

ملاحظة: سيتم توزيع الكتب الدراسية والزي المدرسي فقط على أولياء الأمور الذين قاموا بسداد الدفعة الأولى. سيكون قسم المحاسبة متاحاً من يوم الأحد لأولياء الأمور لسداد الدفعات.

- What is the process for collecting books from the school?

Only the parents are allowed to collect the books. The distribution department will have a list of students who have completed the registration process. If parents cannot visit the school, they may authorize (written authorization) someone they trust to collect the books. Parents should verify the books received before signing and note any missing books. Parents will be notified when the missing books become available.

- ما هي عملية استلام الكتب من المدرسة؟ -
- يُسمح فقط للأباء باستلام الكتب. سيكون لدى قسم التوزيع قائمة بالطلاب الذين أكملوا دفعاتهم. إذا لم يتمكن الآباء من زيارة المدرسة، فيمكنهم تفويض (تفويض مكتوب) لشخص يتفون به لاستلام الكتب. يجب على الآباء التحقق من الكتب المستلمة قبل التوقيع وملاحظة أي كتب ناقصة. سيتم إخطار الآباء عندما تصبح الكتب الناقصة متاحة.

- What are the details of the school uniform and when can it be collected?

The school uniform has already been distributed to students during registration. If the uniform was not received due to size unavailability or there were any delay of receiving it, students must wear a uniform according to the following code:

ما هي تفاصيل الزي المدرسي ومتى يمكن استلامه؟

تم توزيع الزي المدرسي على الطلاب أثناء التسجيل، وفي حال عدم استلام الزي المدرسي بسبب عدم توفر المقاس أو تأخر استلامه، يجب على الطلاب ارتداء الزي المدرسي وفقاً للرمز التالي:

- **Girls' Uniform Grades 4-9:** Official uniform (white shirt/gray trousers) - sportswear (pink T-shirt/gray pants) - black or white shoes - white socks - black or white hair accessories.
- الزي الرسمي للبنات من الصف الرابع إلى الصف التاسع: الزي الرسمي (قميص أبيض / بنطال رمادية) - ملابس رياضية (تي شيرت وردية / بنطلون رمادي) - حذاء أسود أو أبيض - جوارب بيضاء - إكسسوارات شعر سوداء أو بيضاء.
- **Grades Kindergarten to 3 (Girls):** Pinafore dress/white blouse - sportswear (pink T-shirt/gray pants) - black or white shoes - white socks - black or white hair accessories.
- الروضة ومن الصف الأول إلى الثالث (بنات): فستان / بلوزة بيضاء - ملابس رياضية (تي شيرت وردية / بنطلون رمادي) - حذاء أسود أو أبيض - جوارب بيضاء - إكسسوارات شعر سوداء أو بيضاء.

- **Boys' Uniform:** Official uniform (white shirt/gray pants) - sportswear (blue T-shirt/navy pants) - black or white shoes - white socks.
- ملابس رياضية (تي شيرت أبيض/بنطلون رمادي) - حذاء أسود الزي الرسمي للأولاد: الزي الرسمي (قميص أزرق / بنطال كحلي) - أو أبيض - جوارب بيضاء

- Will there be a school canteen?

Parents are required to provide their children with a healthy breakfast from home. The school canteen has snacks, juices and water for sale.

هل سيكون هناك مقصف مدرسي؟ - -

يجب على الآباء توفير وجبة إفطار صحية لأبنائهم من المنزل، كما يتوفر في مقصف المدرسة وجبات خفيفة وعصائر ومياه للبيع.

هل سيكون هناك مقصف مدرسي؟ -

يجب على الآباء توفير وجبة إفطار صحية لأبنائهم من المنزل، كما يتوفر في مقصف المدرسة وجبات خفيفة وعصائر ومياه للبيع.

- Will the school provide transportation services this year?

The school does not offer transportation services. Parents must arrange transportation for their children. It is important to pick up the child immediately after the school day ends and not to arrive earlier to ensure the student's time in class is not interrupted. The school will provide contact numbers for trusted transportation companies if available.

هل ستوفر المدرسة خدمات النقل هذا العام؟

لا تقدم المدرسة خدمات النقل. يجب على الآباء ترتيب النقل لأطفالهم. من المهم استلام الطفل فور انتهاء اليوم الدراسي وعدم الوصول مبكرًا لضمان عدم انقطاع وقت الطالب في الفصل. ستوفر المدرسة أرقام الاتصال بشركات النقل الموثوقة إذا كانت متوفرة.

- What is the procedure for picking up children at the end of the school day?

Only the parent (mother or father) or legal guardian is permitted to pick up the child at the end of the school day. If another person (relative, driver, etc.) is authorized, the parent must inform the school administration in advance and provide a copy of the authorized person's ID and contact number via the school's WhatsApp. The authorized person must bring their ID for verification when picking up the child.

ما هي إجراءات استلام الأطفال في نهاية اليوم الدراسي؟ -

يُسمح فقط للوالد (الأم أو الأب) أو الوصي القانوني باستلام الطفل في نهاية اليوم الدراسي. في حالة تفويض شخص آخر (قريب، سائق، إلخ) يجب الخاص بالمدرسة. يجب WhatsApp على الوالد إبلاغ إدارة المدرسة مسبقًا وتقديم نسخة من هوية الشخص المفوض ورقم التواصل عبر تطبيق على الشخص المفوض إحضار هويته للتحقق عند استلام الطفل.

- Contact & Meeting Information (inclusive of WhatsApp):

- معلومات الاتصال والاجتماع (بما في ذلك WhatsApp)

القسم Section	رقم التواصل Contact Number
قسم البنات من (9 - K) رياض اطفال الى الصف التاسع Girls Section (Grades K - 9)	0561457278
قسم البنين من (9 to 3) الصف الثالث الى الصف التاسع Boys Section (Grades 3 to 9)	0557783599 0568166495
المحاسبة Accountant	0549990570
الدعم الفني Technical Support	0557073074

- How can parents register or update their mobile numbers to receive WhatsApp messages from the school?

A link will be sent via SMS later, allowing parents to update or register their contact information for each section.

كيف يمكن للوالدين تسجيل أو تحديث أرقام هواتفهم النقالة لتلقي رسائل الواتس أب من المدرسة؟ -

سيتم إرسال رابط عبر الرسائل القصيرة لاحقًا، مما يسمح للوالدين بتحديث أو تسجيل بيانات الاتصال الخاصة بهم لكل قسم.

- What is the procedure for scheduling a visit to the school?

The procedure for school visits will be announced later. For now, parents can contact the school's WhatsApp number for each section to make inquiries or arrange visits regarding their child's concerns.

ما هي إجراءات تحديد موعد الزيارة للمدرسة؟ -

سيتم الإعلان عن إجراءات الزيارات المدرسية لاحقًا.

في الوقت الحالي، يمكن للوالدين الاتصال برقم

الخاص بالمدرسة لكل قسم للاستفسار أو ترتيب الزيارات فيما يتعلق باهتمامات طفلهم WhatsApp

For more queries, please contact the above mentioned section cell numbers. We appreciate your support and cooperation. Looking forward to an enthusiastic and successful term ahead. In sha Allah.

لمزيد من الاستفسارات، يرجى الاتصال بأرقام الجوال الخاصة بالقسم المذكور أعلاه. نقدر دعمكم وتعاونكم. نتطلع إلى فصل دراسي متحمس وناجح. إن شاء الله.